

## AVENAR detector 4000



Les détecteurs d'incendie automatiques de la gamme AVENAR detector 4000 se caractérisent par une précision et une rapidité de détection exceptionnelles. Cette gamme comprend des versions avec commutateurs rotatifs, adressables manuellement et automatiquement, ainsi que des versions sans commutateurs rotatifs pour une définition automatique de l'adressage.

Des détecteurs multicritères peuvent prendre le relais si des capteurs uniques ne suffisent pas. Ils présentent une stabilité supérieure contre les phénomènes trompeurs et offrent une réponse à un large éventail d'incendies.

Les versions à deux capteurs optiques (double optique) détectent les fumées les plus légères. Les versions avec capteur de chaleur détectent les incendies avec augmentation rapide de la température ou avec une valeur de température maximale.

Les détecteurs d'incendie et monoxyde de carbone (CO) réagissent rapidement à la combustion lente et conviennent mieux aux applications avec poussière, vapeur, vapeurs de cuisson. La détection de monoxyde de carbone (CO) incluse permet une détection d'incendie encore plus fiable et conduit en parallèle à une plus grande stabilité aux fausses alarmes.



- ▶ Extrêmement fiables et précis grâce à la technologie ISP (Intelligent Signal Processing, Traitement Intelligent du Signal)
- ▶ Détection précoce des fumées les plus légères grâce aux capteurs double optique (technologie Bi-Rayon)
- ▶ Vérifie l'influence électromagnétique sur l'environnement afin d'effectuer une analyse rapide des causes profondes
- ▶ Adressage automatique et manuel

### Fonctions

#### Technologie de détection et traitement du signal

Il est possible de configurer les différents capteurs dans le logiciel de programmation FSP-5000-RPS. Tous les signaux des capteurs sont analysés en permanence par le circuit électronique d'analyse interne (ISP, Intelligent Signal Processing) et sont reliés les uns aux autres via un microprocesseur intégré. Grâce à la liaison entre les capteurs, les détecteurs combinés peuvent également être utilisés en présence éventuelle de fumée légère, de vapeur ou de poussière en cours de fonctionnement normal. Ce n'est que si la combinaison de signaux correspond aux caractéristiques de la zone d'utilisation, sélectionnée lors de la programmation, que l'alarme se déclenche automatiquement. De plus, le comportement temporel des caractéristiques d'incendie est également analysé pour la détection de défaillance et d'incendie. Ainsi, pour chaque détecteur individuel, la fiabilité de détection est accrue. Cette évaluation complexe des caractéristiques d'incendie (correspondance de schéma des caractéristiques d'incendie) réduit le risque de fausse alarme. Un réglage actif des capteurs optique et chimique (compensation de dérive) a lieu. L'ajustement à des variables perturbatrices extrêmes a lieu via un arrêt manuel ou contrôlé par minuterie des différents capteurs. Tous les détecteurs de la série AVENAR detector 4000 conviennent comme mesure technique pour éviter les fausses alarmes.

**Capteur optique (détecteur de fumée)**

Le capteur optique utilise la mesure par lumière diffuse.

Un voyant LED transmet de la lumière à la chambre de mesure, où elle est absorbée par la structure en labyrinthe. En cas d'incendie, la fumée pénètre dans la chambre de mesure et les particules de fumée diffusent la lumière émise par le voyant LED. La quantité de lumière heurtant la photodiode est convertie en un signal électrique proportionnel. Les versions double optique utilisent deux capteurs optiques présentant des longueurs d'onde différentes. La technologie Bi-Rayon a recours à un système infrarouge et à un voyant DEL bleu, ce qui permet de détecter de la fumée très légère rapidement et de manière fiable (détection TF1 et TF9).

**Capteur thermique (capteur de température)**

Une thermistance au sein d'un réseau de résistances fait office de capteur de température, à partir duquel un convertisseur analogique-numérique mesure la tension en fonction de la température à intervalles réguliers.

Selon la catégorie de détecteur spécifiée, le capteur de température déclenche un état d'alarme en cas de dépassement de la température maximale de 54 ou 69 °C (thermomaximum) ou de hausse de la température d'une valeur définie pendant une période spécifiée (thermodifférentiel).

**Capteur chimique (détecteur de gaz CO)**

La principale fonction du capteur de gaz est de détecter le monoxyde de carbone (CO) généré à la suite d'un incendie, mais également l'hydrogène (H) et le monoxyde d'azote (NO). La valeur du signal du capteur est proportionnelle à la concentration de gaz. Le capteur de gaz fournit des informations supplémentaires pour supprimer efficacement les fausses valeurs.

Étant donné que la durée de vie du capteur de gaz est limitée, le capteur C s'arrête automatiquement après une période maximum d'utilisation. Le détecteur fonctionne ensuite comme un détecteur multicapteur avec capteur double optique et de température. Il est recommandé de remplacer immédiatement le détecteur afin de pouvoir préserver la haute fiabilité de détection de la version avec le capteur C. Assurez-vous que vous disposez d'un détecteur fonctionnel selon le réglage de sensibilité choisi dans RPS.

**Fonctionnalités LSN improved**

L'AVENAR detector 4000 intègre l'ensemble des fonctionnalités de la technologie LSN improved :

- Des structures en réseau flexible, avec dérivation en T sans éléments supplémentaires (dérivation en T impossible pour des versions sans commutateurs rotatifs).
- Jusqu'à 254 éléments LSN improved par boucle ou tronçon

- Adressage manuel ou automatique du détecteur, avec ou sans détection automatique
- Alimentation des éléments connectés via un bus LSN
- Possibilité d'utiliser des câbles de détection d'incendie non blindés
- Longueur de câble maximale de 3000 m (avec LSN 1500 A)
- Rétrocompatibilité avec les unités centrales et systèmes LSN existants
- Vérification de l'impact électromagnétique sur l'environnement afin d'effectuer une analyse rapide des causes profondes (les valeurs EMC sont affichées sur la centrale)

En outre, cette gamme intègre tous les avantages de la technologie LSN. Le logiciel de programmation de la centrale peut être utilisé pour modifier les caractéristiques de détection de l'utilisation ambiante concernée. Chaque détecteur configuré peut fournir les données suivantes :

- Numéro de série
- Niveau de contamination de la partie optique
- Nombre d'heures de fonctionnement
- Current Analog Values (Valeurs analogiques actuelles)
  - Valeurs du système optique : valeur mesurée en cours du capteur de lumière diffuse ; la plage de mesure est linéaire et montre différents degrés de pollution, de légère à importante.
  - Contamination : cette valeur indique l'augmentation de la valeur de contamination en cours par rapport à l'état d'origine.
  - Valeur CO : indique la valeur mesurée en cours.

Le capteur possède un système d'auto-surveillance. Les erreurs suivantes sont indiquées sur la centrale incendie :

- Indication de défaillance en cas de panne électronique du détecteur
- Affichage continu du niveau de contamination pendant le fonctionnement
- Indication de panne si une contamination importante est détectée (au lieu de déclencher une fausse alarme)

En cas de rupture de fil ou de court-circuit, les sectionneurs intégrés garantissent la sécurité fonctionnelle de la boucle LSN.

En cas d'alarme, une identification individuelle des détecteurs est transmise à la centrale incendie.

**Autres caractéristiques**

- Un voyant DEL rouge clignotant visible à 360° signale l'alarme.
- Possibilité de connexion à un indicateur distant.

- Le dispositif de décharge de traction dans les faux plafonds empêche le débranchement accidentel des câbles des terminaux après leur installation. Les bornes pour des sections de câble max. de 2,5 mm<sup>2</sup> sont très aisément accessibles.
- Les détecteurs sont pourvus d'une construction en dôme et labyrinthe résistant aux poussières. L'orifice fermé par un bouchon (Chamber Maid Plug) situé sur la partie inférieure permet de nettoyer la chambre optique à l'air comprimé (non requis pour le détecteur de chaleur).
- Il n'est plus nécessaire d'orienter les socles des détecteurs en raison de la position centrale de l'affichage individuel. Ils comportent également un clip de verrouillage. Pour éviter l'accès au détecteur à des personnes non autorisées, le clip de verrouillage peut être activé.

### Informations réglementaires

Zone	Conformité aux réglementations/labels de qualité	
Europe	CE	FAP/FAH/-425
Gouvernement de la région administrative spéciale de Macao	CB	3175/GEL/DPI/2017
Maroc	CMIM	FAP-425
Pologne	CNBOP	063-UWB-0423 FAP-425-DOT-R
Europe	CPR	0786-CPR-21398 FAP-425-O
	CPR	0786-CPR-21399 FAP-425-O-R
	CPR	0786-CPR-21400 FAP-425-OT
	CPR	0786-CPR-21401 FAP-425-OT-R
	CPR	0786-CPR-21403 FAP-425-DO-R
	CPR	0786-CPR-21404 FAP-425-DOT-R
	CPR	0786-CPR-21405 FAP-425-DOTC-R
	CPR	0786-CPR-21402 FAH-425-T-R
	CPR	21798 FAP-425-DOTCO-R
Allemagne	VdS	G214100 FAP-425-O
	VdS	G214099 FAP-425-O-R
	VdS	G119017 FAP-425-O-R
	VdS	G214098 FAP-425-OT
	VdS	G214097 FAP-425-OT-R

Zone	Conformité aux réglementations/labels de qualité	
	VdS	G119018 FAP-425-OT-R
	VdS	G214104 FAP-425-DO-R
	VdS	G214103 FAP-425-DOT-R
	VdS	G214102 FAP-425-DOTC-R
	VdS	G119016 FAP-425-DOTC-R
	VdS	G214101 FAH-425-T-R
	VdS	G119019 FAH-425-T-R
	VdS	G223051 FAP-425-DOTCO-R

### Remarques sur l'installation/la configuration

- Connexion possible aux centrales incendie Bosch avec les paramètres système de la technologie LSN improved.
- FAP-425-DOTCO-R doit être connecté à une centrale AVENAR panel 8000 ou AVENAR panel 2000, micrologiciel version 4.3 ou supérieure.
- FAP-425-DOTCO-R exclu, le détecteur AVENAR en mode LSN classique peut être connecté aux centrales incendie LSN BZ 500 LSN, UEZ 2000 LSN, UGM 2020 et à d'autres centrales ou leurs modules récepteurs dans des conditions de connexion identiques, et également avec les paramètres système LSN précédents.
- Vous ne pouvez pas utiliser les détecteurs à double optique avec la version A du contrôleur de centrale MPC.
- Au cours de la planification, il est essentiel de respecter les normes et directives nationales.
- Le détecteur peut être peint (socle et capuchon) et par conséquent adapté aux couleurs environnantes. Merci de prendre note des informations figurant dans la section Painting Instructions.
- Tous les détecteurs de la série 420 peuvent être remplacés par les versions d'AVENAR detector 4000 sans reconfigurer la centrale.

### Conseils généraux d'installation/de configuration conformément à VdS/VDE

- Les types FAP-425-DOTC-R, FAP-425-DOT-R, FAP-425-OT-R et FAP-425-OT sont planifiés conformément aux directives relatives aux détecteurs optiques s'ils sont utilisés comme tels ou comme détecteurs optiques/de température combinés (voir DIN VDE 0833 partie 2 et VDS 2095).

- Si une désactivation temporaire de l'unité optique (capteur de lumière diffuse) s'avère nécessaire, la planification doit reposer sur les directives relatives aux détecteurs de chaleur (voir DIN VDE 0833 partie 2 et VDS 2095).
- Lors de la planification de murs coupe-feu suivant DIBt, notez que le détecteur de chaleur (FAH-425-T-R) doit être configuré conformément à la classe A1R.

### Caractéristiques techniques

Respectez les directives locales. Les directives locales peuvent se substituer aux limites fournies, par exemple pour la hauteur d'installation ou la zone de surveillance.

### Caractéristiques électriques

Tension de fonctionnement	15 Vcc à 33 Vcc
Consommation de courant	0.55 mA
Sortie d'alarme	Par envoi de données via circuit de signalisation à deux fils.
Sortie d'indicateur	Collecteur ouvert connecté sur 0 V à 1,5 kΩ, max. 15 mA.

### Mécanique

Dimensions (Ø x H) (mm)	
• Sans socle	Ø 99,5 x 52 mm
• Avec socle	Ø 120 x 63,5 mm
Caisson	
• Matériau	Plastique
• Couleur	Blanc, similaire à RAL 9010, finition mate
Couleur LED	
	Rouge, Vert
Poids (g)/Poids emballé (g)	
• FAP-425-O	73 g/107 g
• FAP-425-O-R	76 g/110 g
• FAP-425-OT	74 g/108 g
• FAP-425-OT-R	77 g/111 g
• FAP-425-DO-R	77 g/111 g
• FAP-425-DOT-R	78 g/112 g

• FAP-425-DOTC-R	82 g/122 g
• FAP-425-DOTCO-R	82 g/122 g
• FAH-425-T-R	75 g/109 g
Code couleur	
• FAP-425-O	Aucune identification
• FAP-425-O-R	Aucune identification
• FAP-425-OT	Boucle noire
• FAP-425-OT-R	Boucle noire
• FAP-425-DO-R	2 boucles concentriques grises
• FAP-425-DOT-R	2 boucles concentriques noires
• FAP-425-DOTC-R	2 boucles concentriques jaunes
• FAP-425-DOTCO-R	2 boucles concentriques bleu pastel
• FAH-425-T-R	Boucle rouge

### Caractéristiques environnementales

Température de fonctionnement (°C)	
• FAP-425-O	-20 °C – 65 °C
• FAP-425-O-R	-20 °C – 65 °C
• FAP-425-OT	-20 °C – 50 °C
• FAP-425-OT-R	-20 °C – 50 °C
• FAP-425-DO-R	-20 °C – 65 °C
• FAP-425-DOT-R	-20 °C – 50 °C
• FAP-425-DOTC-R	-10 °C – 50 °C
• FAP-425-DOTCO-R	-10 °C – 50 °C
• FAH-425-T-R	-20 °C – 50 °C
Humidité de fonctionnement relative, sans condensation (%)	
• Toutes les versions à l'exception de FAP-425-DOTC-R et FAP-425-DOTCO-R	15% - 95%
• FAP-425-DOTC-R	15% – 90%
• FAP-425-DOTCO-R	15% – 90%
Vitesse de l'air autorisée (m/s)	
	20 m/s

Hauteur d'installation (m) (toutes les versions à l'exception de FAH-425-T-R)	Jusqu'à 16 m
Hauteur d'installation (m) FAH-425-T-R	0 m – 7.50 m
Indice IP (IEC 60529)	IP41, IP43 avec socle de détecteur et FAA-420-SEAL ou MSC 420

### Fonctionnement

Zone de surveillance (m <sup>2</sup> ) de toutes les variantes sauf FAH-425-T-R	120
Zone de surveillance (m <sup>2</sup> ) FAH-425-T-R	40 m <sup>2</sup>
Durée de fonctionnement (années) des détecteurs FAP-425-DOTCO-R	10*
Sensibilité de réponse	
• Partie optique	Conformément à EN 54-7 (programmable)
• Partie thermomaximum	> 54°C / > 69°C
• Partie thermodifférentielle (FAP-425-OT, FAP-425-OT-R, FAP-425-DOT-R, FAP-425-DOTC-R et FAP-425-DOTCO-R)	A2S / A2R / BS / BR, conformément à la norme EN 54-5 (programmable)
• Partie thermodifférentielle (FAH-425-T-R)	A2S / A2R / A1 / A1R / BS / BR, conformément à la norme EN 54-5 (programmable)
• Capteur chimique	Conformément à VdS 6017, VdS 6018, VdS 6019, en fonction de la configuration de la sensibilité

\* Les détecteurs FAP-425-DOTCO-R doivent être remplacés tous les 10 ans maximum.

### Informations de commande

#### FAP-425-O Détecteur fumée auto-adressable optique

Détecteur adressable analogique avec un capteur optique, définition d'adressage automatique.

Numéro de commande **FAP-425-O | F.01U.279.893 F.01U.307.725**

#### FAP-425-O-R Détecteur de fumée, optique

Détecteur adressable analogique avec un capteur optique adressable manuellement et automatiquement.

Numéro de commande **FAP-425-O-R | F.01U.307.726**

#### FAP-425-OT Détecteur fumée opt/therm auto-adress

Détecteur adressable analogique avec un capteur optique et un capteur thermique, définition d'adressage automatique.

Numéro de commande **FAP-425-OT | F.01U.279.987 F.01U.307.727**

#### FAP-425-OT-R Détecteur multicapteur optique/thermique

Détecteur adressable analogique avec un capteur optique et un capteur thermique adressables manuellement et automatiquement.

Numéro de commande **FAP-425-OT-R | F.01U.280.245 F.01U.307.728**

#### FAP-425-DO-R Détecteur de fumée, double optique

Détecteur adressable analogique avec deux capteurs optiques adressables manuellement et automatiquement.

Numéro de commande **FAP-425-DO-R | F.01U.279.988 F.01U.307.729**

#### FAP-425-DOT-R Détecteur multicapteur double opt/therm

Détecteur adressable analogique avec deux capteurs optiques et un capteur thermique adressables manuellement et automatiquement.

Numéro de commande **FAP-425-DOT-R | F.01U.279.989 F.01U.307.730**

#### FAP-425-DOTC-R Détecteur double opti/therm/chim

Détecteur adressable analogique avec deux capteurs optiques, un capteur thermique et un capteur chimique adressables manuellement et automatiquement.

Numéro de commande **FAP-425-DOTC-R | F.01U.280.451 F.01U.307.731**

#### FAP-425-DOTCO-R Détecteur double opti/therm/CO

Détecteur adressable analogique avec deux capteurs optiques, un capteur thermique et un capteur chimique (capteur de gaz CO) adressables manuellement et automatiquement.

Numéro de commande **FAP-425-DOTCO-R | F.01U.395.473**

#### FAH-425-T-R Détecteur de chaleur

Détecteur de chaleur adressable analogique avec un capteur thermique adressable manuellement et automatiquement.

Numéro de commande **FAH-425-T-R | F.01U.280.243 F.01U.307.732**

### Accessoires

#### FAA-420-SEAL Joint étanche, 10pcs

Joint étanche

L'unité de livraison est 10.

Numéro de commande **FAA-420-SEAL | F.01U.215.142**

#### MS 400 B Socle de détecteur avec logo Bosch

Socle de détecteur estampillé Bosch pour acheminement des câbles encastré ou en surface

Numéro de commande **MS 400 B | F.01U.215.139**

#### MS 400 Socle du détecteur

Socle pour goulotte d'acheminement des câbles en surface ou encastrée, non étiqueté

Numéro de commande **MS 400 | 4.998.021.535**

#### MSC 420 Extension base avec étanch pièce humide

Extension pour socles de détecteurs avec acheminement des câbles en surface

Numéro de commande **MSC 420 | 4.998.113.025**

#### FAA-MSR420 Socle de détecteur avec relais

avec un relais de permutation (Forme C)

Numéro de commande **FAA-MSR420 | F.01U.508.658**



**FNM-420-A-BS-WH Sirène socle intérieur, blanc**  
sirène de socle adressable analogique pour usage intérieur, blanc, livré sans cache  
Numéro de commande **FNM-420-A-BS-WH | F.01U.064.687**

**FNM-420-A-BS-RD Sirène socle intérieur, rouge**  
sirène de socle adressable analogique pour usage intérieur, rouge, livré avec un cache  
Numéro de commande **FNM-420-A-BS-RD | F.01U.064.688**

**FNM-420U-A-BSWH Sirène de socle sans coupure, blanche**  
sirène de socle adressable analogique sans coupure pour usage intérieur, blanc, livré sans cache  
Numéro de commande **FNM-420U-A-BSWH | F.01U.168.575**

**FNM-420U-A-BSRD Sirène de socle sans coupure intérieur, rouge**  
sirène de socle adressable analogique sans coupure pour usage intérieur, rouge, livré avec un cache  
Numéro de commande **FNM-420U-A-BSRD | F.01U.168.576**

**FNX-425U-WFWH Alarme acoustique/visuelle wh, wh**  
Combinaison adressable analogique sans coupure de sirène socle (EN 54-3) et alarme visuelle (EN 54-23) pour usage intérieur, boîtier blanc, clignotement blanc. Une batterie est incluse dans la livraison. Pour une utilisation sans détecteur, commandez le cache séparément.  
Numéro de commande **FNX-425U-WFWH | F.01U.359.432**

**FNX-425U-RFWH Alarme acoustique/visuelle rd, wh**  
Combinaison adressable analogique sans coupure de sirène socle (EN 54-3) et alarme visuelle (EN 54-23) pour usage intérieur, boîtier blanc, clignotement rouge. Une batterie est incluse dans la livraison. Pour une utilisation sans détecteur, commandez le cache séparément.  
Numéro de commande **FNX-425U-RFWH | F.01U.359.433**

**FNX-425U-WFRD Alarme acoustique/visuelle wh, rd**  
Combinaison adressable analogique sans coupure de sirène socle (EN 54-3) et alarme visuelle (EN 54-23) pour usage intérieur, boîtier rouge, clignotement blanc. Un cache rouge et une batterie sont inclus dans la livraison.  
Numéro de commande **FNX-425U-WFRD | F.01U.359.434**

**FNX-425U-RFRD Alarme acoustique/visuelle rd, rd**  
Combinaison adressable analogique sans coupure de sirène socle (EN 54-3) et alarme visuelle (EN 54-23) pour usage intérieur, boîtier rouge, clignotement rouge. Un cache rouge et une batterie sont inclus dans la livraison.  
Numéro de commande **FNX-425U-RFRD | F.01U.359.435**

**FAA-420-RI-DIN Indicateur distant pour application DIN**

Pour les applications où le détecteur automatique n'est pas visible, ou s'il est monté dans un faux plafond ou un faux-plancher.

Cette version est conforme à la norme DIN 14623.

Numéro de commande **FAA-420-RI-DIN | F.01U.289.620**

**FAA-420-RI-ROW Indicateur distant**

Pour les applications où le détecteur automatique n'est pas visible, ou s'il est monté dans un faux plafond ou un faux-plancher.

Numéro de commande **FAA-420-RI-ROW | F.01U.289.120**

**WA400 Support mural**

Console de montage des détecteurs conforme à DIBt permettant les installations au-dessus des portes, etc., avec socle de détecteur

Numéro de commande **WA400 | 4.998.097.924**

**MH 400 Élément de chauffage**

utilisable dans des endroits où la sécurité fonctionnelle du détecteur risque d'être altérée par la condensation

Numéro de commande **MH 400 | 4.998.025.373**

**FMX-DET-MB Support de montage**

Support de fixation pour installation dans faux-planchers

Numéro de commande **FMX-DET-MB | 2.799.271.257**

**SK 400 Boîtier de protection**

permet d'éviter toute détérioration

Numéro de commande **SK 400 | 4.998.025.369**

**SSK400 Protection anti-poussière, 10pcs**

Cache antipoussière pour les détecteurs ponctuels automatiques.

L'unité de livraison est 10.

Numéro de commande **SSK400 | 4.998.035.312**

**TP4 400 Plaque étiquette petite**

Plaque de support pour identification du détecteur.

L'unité de livraison est 50.

Numéro de commande **TP4 400 | 4.998.084.709**

**TP8 400 Plaque étiquette grande**

Plaque de support pour identification du détecteur, grande.

L'unité de livraison est 50.

Numéro de commande **TP8 400 | 4.998.084.710**

**Services**

**EWE-FPTDT-IW 12 mths wrty ext Fire Point Detector**

Extension de garantie de 12 mois

Numéro de commande **EWE-FPTDT-IW**

**Représenté par :**

**Europe, Middle East, Africa:**

Bosch Security Systems B.V.  
P.O. Box 80002  
5600 JB Eindhoven, The Netherlands  
Phone: + 31 40 2577 284  
[www.boschsecurity.com/xc/en/contact/](http://www.boschsecurity.com/xc/en/contact/)  
[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)

**Germany:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Ring 5  
85630 Grasbrunn  
Tel.: +49 (0)89 6290 0  
Fax: +49 (0)89 6290 1020  
[de.securitysystems@bosch.com](mailto:de.securitysystems@bosch.com)  
[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)

**North America:**

Bosch Security Systems, LLC  
130 Perinton Parkway  
Fairport, New York, 14450, USA  
Phone: +1 800 289 0096  
Fax: +1 585 223 9180  
[onlinehelp@us.bosch.com](mailto:onlinehelp@us.bosch.com)  
[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)